



Member information fact sheet

last updated: June 1st 2017

	日本語訳			
name of the company	会社名	HOKKAIDOWINE CO., LTD.		
legal name	正式名称			
name of the brand	ブランド名	Otaru, Tsurunuma, Hokkaido		
owner	オーナー	KIMIHIRO SHIMAMURA(President)	JAPANESE	
winemaker	醸造家	YUKI KASAI	JAPANESE	
contact person	連絡先			
name	名前	Sales Division Planning Group		
title	役職	-		
email	メール	otoiawase@hokkaidowine.com		
direct line	電話	+81-134-34-2181		
mobile	携帯	None		
skype	スカイプ	None		
company				
year of establishment	会社設立	1974		
location of the winery:	ワイナリーの場所	Otaru, Hokkaido, JAPAN	Head office, factory	
Products	製品 製品名・タイプ・年号	<i>Product</i> Tsurunuma series Otaru series Hokkaido series Takumi series	<i>type</i> white, red white, red, rose white, red white, red	vintages
number of varieties used:	使用品種数	About 22 varieties	←製品化されているおおよその品種数	
name of varieties:	品種名	Kerner, Zweigelt, Weissburgunder, Gewurztraminer, Chardonney, Pinot-Noir, Niagara, Campbell-Early	←葡萄以外も含む?	
Average Year Total Tons of Fruit	フルーツを年平均何トン使用している	2400t (Other fruit 15t)		
liters processed per year:	年間処理量 (リットル)	2500kl		
Total Stainless Steel Tank Capacity	ステンレススチールタンクの総容量	3000kl		
Total Oak Barrel Capacity:	オークバレルの総容量	9450l		
Warehouse can accommodate ap	倉庫収容量 (本)	1740000		
Champagne method riddling capa	シャンパン用リディング容量	2000bottles		
location of the vineyards:		Tsurunuma(Urausucho, Osatunai, Hokkaido)	ヴィンヤードの位置	
coordinates:	座標	43.462471, 141.80518		
number of plots:				
vineyards total surface owned:	葡萄畑表面積 (植栽面積)	115ha	所有葡萄畑の面積	
vineyards total surface exploited:	葡萄畑総面積	447ha	葡萄畑の総面積	
number of employees	従業員数 鶴	89	従業員数	
other ranges:				
media contact:		otoiawae@hokkaidowine.com		
webiste address		www.hokkaidowine.com		